

# JENSEN<sup>®</sup> audio

---

## MODELO JCR-300 RADIO RELOJ ALARMA AM/FM INTELIGENTE ACTIVADO POR INSTRUCCIONES DE VOZ TALK 'N SET<sup>®</sup>



### MANUAL DEL PROPIETARIO

Por favor lea y observe este Manual de Instrucciones cuidadosamente antes de utilizar la unidad y reténgalo como futura referencia

## ADVERTENCIA

### **ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este electrodoméstico a la lluvia o humedad.

### **PRECAUCIÓN:**

El uso de procedimientos para controles, ajustes o funcionamiento diferentes a los especificados, podría resultar en peligro de exposición a la radiación



**PRECAUCIÓN - PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO REMUEVA LA TAPA (O PARTE TRASERA). EL SERVICIO DEBERÁ HACERLO PERSONAL DE MANTENIMIENTO CALIFICADO, NO EL USUARIO**



El destello de luz y diseño de flecha con punta dentro de un triángulo equilátero es una señal de advertencia para el usuario sobre la presencia de “voltaje peligroso” sin aisladores dentro de la unidad, con suficiente magnitud para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero es señal de advertencia para el usuario sobre la existencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en los documentos informativos que vienen con el aparato.

## **IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

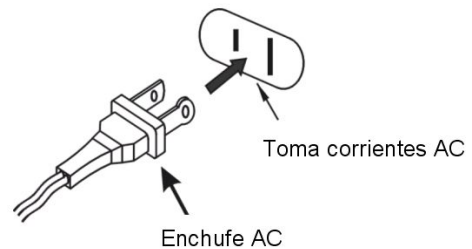
- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No use este aparato cerca del agua.
- 6) Limpie únicamente con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8) No instale cerca de fuentes de calor como los radiadores, calentadores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
- 9) No anule el propósito de la espiga polarizada o espiga con conexión a tierra. Una espiga polarizada tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Una espiga con conexión a tierra tiene dos clavijas más un tercer conector a tierra. La clavija ancha y el tercer conector son para su seguridad. Cuando la espiga proporcionada no cabe en su tomacorriente, consulte al electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.

- 10) Proteja el cable eléctrico de manera que no quede en el camino o pueda ser prensado especialmente cerca de los enchufes, receptáculos utilitarios y lugares donde los cables salen del aparato.
- 11) Utilice solamente accesorios/conectores especificados por el fabricante.
- 12) Utilice solamente con mesas móviles, soportes, trípodes, abrazaderas, o mesas especificados por el fabricante o vendidos junto con el aparato, cuando se utilice una combinación de mesa móvil/aparato para evitar lesiones causadas por vuelcos.
- 13) Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por largos períodos de tiempo.
- 14) Envíe la unidad para servicio solamente con personal calificado. El aparato necesita servicio cuando ha sido dañado de cualquier forma, como por ejemplo daños en el enchufe o cable eléctrico, se han derramado líquidos dentro del aparato o el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, no funciona con normalidad, o por una caída.
- 15) El aparato no deberá exponerse a goteo o salpicaduras de agua y encima del aparato no deberá colocarse ningún objeto lleno de líquido, como jarrones.
- 16) La espiga principal es un dispositivo de desconexión y deberá mantenerse operable durante su uso previsto. Para desconectar el aparato totalmente del suministro principal, la espiga principal deberá ser desconectada totalmente del tomacorriente.
- 17) No exponer las baterías a calor excesivo como los rayos solares, fuego o similares.
- 18) Los datos de marcación se encuentran en la parte inferior del aparato.
- 19) **PRECAUCIÓN**  
Peligro de explosión al reemplazar incorrectamente las baterías. Reemplace solo con baterías iguales o equivalentes.



810-00000S-190

**⚠ PRECAUCIÓN:**  
**PARA PREVENIR DESCARGA ELÉCTRICA, EMPAREJAR LA LÁMINA ANCHA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA. INSERTAR COMPLETAMENTE EL ENCHUFE AL ZÓCALO DE LA ALIMENTACIÓN PRINCIPAL.**



## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)**

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que el mismo cumple con los límites para un Receptor de Radio, de acuerdo con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**ESTIMADO CLIENTE DE JENSEN**

Elegir el fino equipo de audio tal como la unidad que acaba de adquirir es únicamente el comienzo de su deleite musical. Ahora es el momento de que considere cómo puede optimizar la diversión y emoción que su equipo le ofrece. Este fabricante y el Grupo de Aparatos Electrónicos de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que aproveche su equipo al máximo escuchándolo a un nivel seguro. Éste deberá permitirle que el sonido se escuche fuerte y claro sin que el sonido sea molesto ni exista distorsión y, lo más importante, sin que afecte su capacidad sensitiva de audición.

El sonido puede ser engañoso. Con el tiempo el “nivel de comodidad” de su audición se adapta a volúmenes más altos de sonido. Así que lo que suena “normal” en realidad podría ser recio y perjudicial para su audición. Protéjase contra esto ajustando su equipo en un nivel seguro ANTES que su audición se adapte.

**Para establecer un nivel seguro:**

Inicie el control de volumen con un ajuste bajo.

Poco a poco incremente el sonido hasta que pueda escucharlo cómoda y claramente sin que se distorsione.

**Una vez que haya establecido un nivel de sonido cómodo:**

Ajuste el dial y déjelo ahí.

Tomándose un minuto para realizar esto le ayudará a prevenir que pueda ocurrir algún daño o la pérdida de la audición en el futuro. Después de todo, deseamos que siga escuchando de por vida.

**Deseamos que Siga Escuchando de por Vida**

Al utilizarlo sensatamente, su nuevo equipo de sonido le proporcionará toda una vida de diversión y placer. Debido a que el daño causado por sonidos fuertes usualmente no puede detectarse hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Aparatos Electrónicos de la Asociación de la Industria de Electrónicos le recomiendan que evite la exposición prolongada al ruido excesivo.

**Registro para el Cliente:**

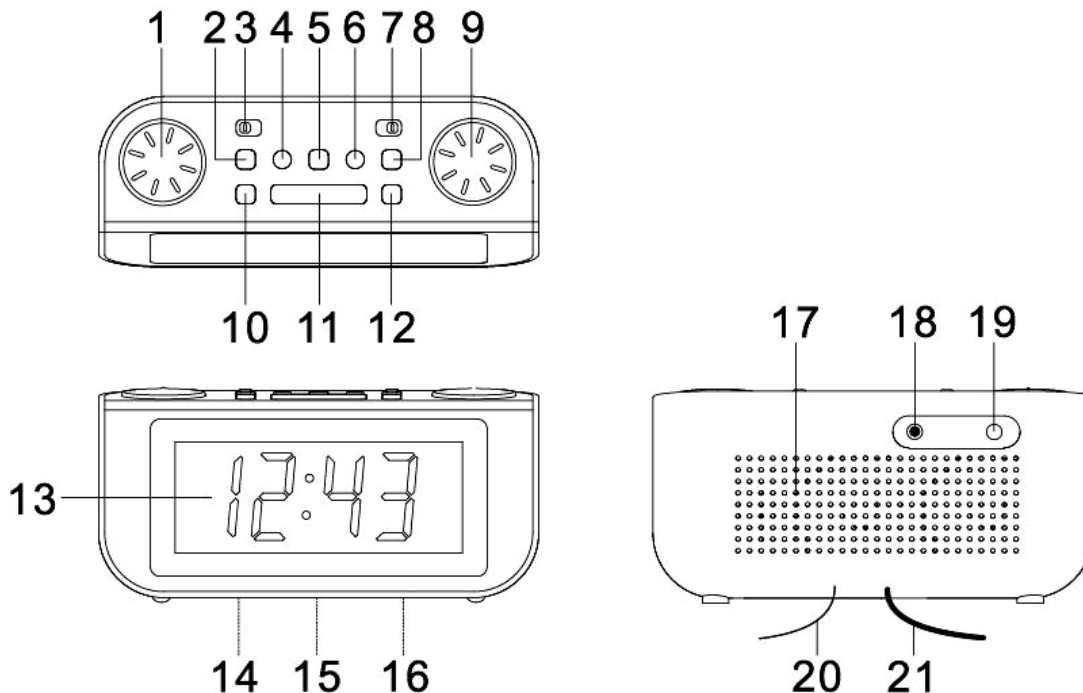
El número de serie de este producto está colocado en la unidad. Anote el número de serie de esta unidad en el espacio proporcionado para mantenerlo como el registro permanente de su compra para ayudar a su identificación en caso de robo o pérdida.



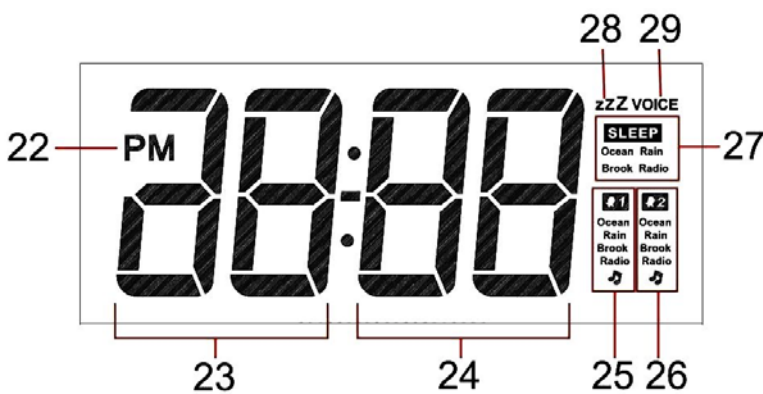
Número de Modelo: JCR-300

Número de Serie: \_\_\_\_\_

**UBICACIÓN DE LOS CONTROLES**



Controles y Funciones de la Unidad	
1. Control de Volumen	12. Botón On/Off
2. ALARMA 1 (AL1) Botón On/Off	13. Pantalla LCD
3. Interruptor de Activación On/Off	14. Etiqueta de Clasificación
4. Botón < Down (Abajo)	15. Botón de Reinicio
5. Botón Set (Configurar)	16. Cubierta del Compartimiento de Baterías
6. Botón > Up (Arriba)	17. Altavoz
7. Selector de Banda AM/FM	18. Entrada Line In
8. ALARMA 2 (AL2) Botón On/Off	19. Botón de Pantalla Atenuador Hi/Lo (Alto/Bajo)
9. Control de Sintonización	20. Antena de Alambre FM
10. Botón Dormir	21. Cable de Corriente AC
11. Barra de Repetición (Snooze) (también funciona como Botón Activador para Talk 'N Set)	



Indicadores de la Pantalla LCD
22. Indicador PM
23. Dígitos de Hora
24. Dígitos de Minuto
25. Indicadores AL1 y Efectos de Sonido
26. Indicadores de AL2 y Efectos de Sonido
27. Indicadores de DORMIR y Efectos de Sonido
28. Indicador de REPETICIÓN
29. Indicador Talk 'N Set

### NOTAS IMPORTANTES

Evite instalar la unidad en los lugares descritos a continuación:

- Lugares expuestos a los rayos solares directos o cerca de electrodomésticos que irradian calor, como los calentadores eléctricos.
- Lugares húmedos, mojados o con polvo.
- Lugares sujetos a vibración constante.
- Lugares ruidosos.

### TIPOS DE CORRIENTE

Esta unidad opera con 120V~ 60Hz y requiere 2 x CR2032 baterías de Litio (incluido) para reserva del sistema y de la hora, al momento de fallar la corriente eléctrica. Antes de la primera utilización, por favor, quite la pestaña aislante de plástico de la batería para activar las baterías. No haga funcionar el radio con cualquier otro tipo de corriente. Podría causar daños a la unidad y anular su garantía.

### REEMPLAZO BATERÍAS

1. Retire el tornillo de la tapa del compartimiento de batería y retire el compartimiento.
2. Quite las dos pilas. Instalación de 2 nuevas CR2032 de litio 3V baterías de acuerdo con las marcas de polaridad en la Tapa compartimiento de pilas.
3. Coloque la tapa de compartimiento de baterías y apriete el tornillo para asegurar el compartimiento.

**NOTA:** La unidad funcionará sin baterías, pero perderá su configuración de hora y alarma y tendrá que configurarlas de nuevo en caso de falla o interrupción de la corriente eléctrica.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de instalar correctamente las baterías.

La polaridad equivocada podría causar daños a la unidad y anular la garantía.

Para mejor desempeño y mayor tiempo de funcionamiento, recomendamos el uso de baterías de buena calidad.



### **PRECAUCIÓN**

1. No combine baterías viejas y nuevas.
2. No combine baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
3. Si la unidad no va a utilizarse durante un período de tiempo extendido, retire las baterías. Las baterías viejas o con derrames pueden ocasionar daños a la unidad y anular la garantía.
4. No destruya las baterías en el fuego ya que podrían explotar o derramarse.
5. Cambie todas las pilas al mismo tiempo, no importa agotado o no, cada 2 años, al mismo tiempo para evitar la fuga de la batería posible.

### **PARA CONECTAR LA UNIDAD A CORRIENTE AC**

Asegúrese de que el tomacorriente en el que enchufa esta unidad esté funcionando y tenga corriente ininterrumpida.

1. Inserte la espiga AC del cable de corriente AC en un tomacorriente de 120V~ 60Hz.
2. Oprima el BOTÓN RESET (reiniciar) que se encuentra en la parte inferior de la unidad, con un objeto puntiagudo (por ejemplo un alambre enderezado de sujetapapeles) para inicializar. Después de un breve auto examen, la unidad entra a la modalidad de reloj.
3. Para escuchar el radio, oprima el botón On/Off.

## ¿QUÉ ES TALK 'N SET?

Talk 'N Set es un novedoso sistema operativo para relojes, que utiliza la más moderna tecnología de reconocimiento de voz. Es la forma MANOS LIBRES para configurar su reloj de alarma. Ya no necesita manipular tantas instrucciones u oprimir múltiples botones para configurar la hora y la alarma. Una vez inicia el sistema diciendo la frase de activación "Hello Clock Radio", simplemente diga una de las instrucciones de voz preconfiguradas y siga el menú de instrucciones de voz para configurar el reloj usando su propia voz. Configurar la Hora, Alarma, Hora de dormir, Sonidos para Dormir y Sonidos de Alarma son solo unas cuantas características que usted podrá controlar con las instrucciones de voz.

Pues haces más familiar con esta maravilla técnica entenderás que se ha programado específicamente para el comando de la voz de funciones múltiples. Dependiendo del ambiente circundante (influencia potencial del ruido) y cómo hablas su "lengua", puede haber casos de comandos entendidos mal. Si sucede esto, apenas repetirlos después de comprobar la manera de decir tus comandos de modo que SmartTalk obedezca y también hable con ti correctamente. Finalmente este producto puede tener todas las funciones funcionó manualmente iguales que el resto de las radios de reloj.

**Nota: Todos los comandos deben realizarse en Inglés.**

## CONFIGURACIÓN DEL RELOJ Y LAS ALARMAS DIARIAS

### PARA CONFIGURACIÓN MANUAL

En la modalidad de radio off (apagado), oprima el BOTÓN SET (configurar) (#5) o ingrese la modalidad de configuración AL1/AL2/Time.

1. Los DÍGITOS DE LA HORA y el indicador AL1 aparecerán intermitentes en la pantalla LCD.
2. Usando los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4), ajuste la hora deseada para AL1.
3. Oprima el BOTÓN SET (#5). Los DÍGITOS DE MINUTO y el indicador AL1 en la pantalla LCD aparecerán intermitentes (#25).
4. Usando los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4), ajuste los minutos deseados para AL1.
5. Oprima el BOTÓN SET (#5). Los INDICADORES DE EFECTO DE SONIDO de AL1 aparecerán intermitentes (#25).
6. Utilice los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4) para escoger el Sonido de la Alarma del Despertador – Océano, Lluvia, Arroyo, Radio o Bip.
7. Oprima el BOTÓN SET (#5) para proceder con las configuraciones de AL2 siguiendo los pasos anteriores del #1 al 6. Los indicadores AL2 (#26) responderán a las características de su elección.
8. Oprima BOTÓN SET (#5) para proceder a la configuración de la hora siguiendo los pasos anteriores del #1 al 4.
9. Oprima el BOTÓN SET (#5) para proceder a la configuración de los sonidos para dormir.
10. Use los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4) para escoger un sonido para dormir – Océano, Lluvia, Arroyo o Radio.
11. En todas las modalidades con excepción de alarma, repetición o dormir, usted puede moverse entre las opciones y revisar la configuración de la hora de la alarma, la configuración del sonido de la alarma y la configuración de los sonidos para dormir oprimiendo el BOTÓN SET #5 repetidamente.

### PARA USAR TALK 'N SET

Para el funcionamiento correcto de Talk 'N Set, asegúrese de operar la unidad bajo las condiciones siguientes:

- Que el ambiente sea suficientemente tranquilo.
- Que no esté funcionando el radio o la alarma.
- Que el INTERRUPTOR DE ACTIVACIÓN (#3) se encuentre en ON (encendido). Se encenderá el indicador de "Voz" (#29).
- Que usted se encuentre a una distancia de 6 – 24 pulgadas del MICRÓFONO incorporado, ubicado en la parte superior de la unidad, justo atrás del BOTÓN SET (configurar) (#5). (Por favor tome en cuenta que mientras más lejos se encuentre del micrófono, tendrá que elevar el volumen de su voz para ejecutar las instrucciones de voz.)

- Para desactivar el función Talk 'N Set, deslice el interruptor de gatillo (# 3) en OFF. Se dicen "No" y la "OFF" indicador (# 29) se apagará.
- Si la unidad está en una zona donde no es continua hablando o ruidos de ambiente, como cerca de una TV o radio, puede tener un disparador falsos ( "OK", se escucha por el altavoz). Aunque es raro, si esto sucede, usted puede decir "Cancel" para detener la función o pulse cualquiera de los botones de control en la parte superior del gabinete para evitar cambios accidentales en el tiempo, de alarma o de otros valores.

### INSTRUCCIONES TALK 'N SET

FRASE O INSTRUCCIÓN	DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN Y PRECONFIGURACIÓN DE FÁBRICA
<b>Hello Clock Radio</b>	Frase de activación del sistema de reconocimiento de voz.
<b>Time</b>	Para revisar la hora actual. * La hora preconfigurada de fábrica es 12:00AM.
<b>Set Time</b>	Para configurar la hora actual en AM o PM.
<b>Alarm</b>	Para revisar la hora de la alarma y el estatus de AL1 y AL2. Si la alarma se encuentra apagada, usted tiene la opción de encenderla o viceversa. * La hora preconfigurada de fábrica para la alarma es 7:00AM para AL1 y 8:00AM para AL2.
<b>Set Alarm</b>	Para configurar la hora de la alarma de AL1 y AL2 en AM o PM.
<b>Alarm Sound</b>	Para configurar el sonido de la alarma para AL1 y AL2. Usted puede elegir uno de los tres sonidos de la naturaleza (Océano, Lluvia o Arroyo), radio o bip. * El sonido preconfigurado de fábrica para la alarma es la alarma de bip para ambas alarmas AL1 y AL2.
<b>Alarm Off</b>	Para cancelar la alarma actual para el día mientras que está sonando la alarma o el reloj se encuentra en modalidad de repetición (snooze).
<b>Snooze</b>	Para activar la repetición en intervalos de 9 minutos mientras está sonando la alarma. Usted deberá decir la instrucción "Snooze" durante la breve pausa que se hace durante la alarma (excepto en la modalidad de radio en la cual se necesitará dar un ligero golpecito a la BARRA DE REPETICIÓN (snooze) para que funcione correctamente.
<b>Play Sleep Sound</b>	Para elegir un sonido de sueño de entre 3 sonidos de la naturaleza (Océano, Lluvia o Arroyo) , o la radio y luego de establecer el tiempo de sueño durante 15, 30, 45 o 60 minutos o apagarla. El tiempo de sueño es la opción predeterminada a 60 minutos. Usted puede ajustar el sueño de salida de sonido entre los niveles de 1-4, oprimiendo los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4). * El sonido preconfigurado de fábrica para dormir es el de Océano y su nivel es el "2".
<b>Display</b>	Para preconfigurar la iluminación de la pantalla LCD en HI (alto) o LO (bajo). * La preconfiguración de fábrica para la iluminación de la pantalla LCD es Alta.
<b>Cancel</b>	Para finalizar la función Talk 'N Set inmediatamente después de activarse. También puede utilizarse a la mitad del proceso para cancelar ciertas instrucciones Talk 'N Set: Establecer Alarma, Alarma de Sonido, Play Sueño Profundo y de Pantalla.

### CONFIGURACIÓN DE LA HORA ACTUAL E INFORMES

#### PARA CONFIGURAR LA HORA ACTUAL

1. Comience por decir la frase de activación "**Hello Clock Radio**" u oprima la BARRA DE REPETICIÓN (snooze) (#11).
2. La unidad responderá "**Yes**" (sí) y quedará a la espera de su siguiente instrucción.
3. Diga "**Set Time**" (configurar la hora) y la unidad responderá "**Tell me the current time including AM or PM**" (dígame la hora actual incluyendo AM o PM).
4. Diga la hora actual en la que desea configurar el reloj. Por ejemplo: Para configurar el reloj a las 3:23AM, diga "Three Twenty Three AM" (tres veintitrés AM).
5. Cuando la hora se ha comprendido exitosamente, la unidad responderá, "**The time is...**" (la hora es) y repetirá la hora que usted eligió. Por ejemplo: si usted indicó configurar la hora a las 3:23AM, la respuesta será "The time is three-twenty- three AM" (Son las tres veintitrés AM).



- Si la unidad falla en comprender la hora indicada, responderá, **“I’m sorry. I didn’t get that. Please tell me the current time, for example, seven-thirty-five PM”** (lo siento, no comprendo. Diga la hora actual, por ejemplo siete treinta y cinco PM). Ahora repita el paso anterior #4.
- Si la unidad falla en comprender por segunda vez la hora indicada, responderá, **“I’m sorry. I did not understand you, please start over or set the time manually”** (lo siento, no comprendo, inicie de nuevo o ponga la hora manualmente). De ocurrir esto, repita los pasos anteriores del #1 - 4, asegurándose de hablar claramente, con voz normal, evitando hacer pausas entre palabras.

#### **PARA REVISAR LA HORA ACTUAL**

- Comience por decir la frase de activación **“Hello Clock Radio”** u oprima la BARRA DE REPETICIÓN (snooze) (#11).
- La unidad responderá **“Yes”** y quedará a la espera de su siguiente instrucción.
- Diga **“Time”** y la unidad responderá **“The time is ...” (la hora es)** seguido por la hora actual.

### **CONFIGURACIÓN/REVISIÓN DE LA HORA DE ALARMA Y SONIDOS DE ALARMA**

#### **CONFIGURACIÓN DE LA HORA DE ALARMA (AL1/AL2)**

- Comience por decir la frase de activación **“Hello Clock Radio”** u oprima la BARRA DE REPETICIÓN (snooze) (#11).
- La unidad responderá **“Yes” (sí)** y quedará a la espera de su siguiente instrucción.
- Diga **“Set Alarm”** (configurar la alarma) y la unidad responderá **“Say Alarm One or Alarm Two”** (diga alarma uno o alarma dos).
- Para configurar Alarma Uno**, diga **“Alarm One”** (alarma uno). También podría dar la instrucción **“Cancel”** (cancelar) durante este paso, si usted desea cancelar la acción de configurar la alarma y la unidad responderá **“OK”** para confirmar.
- Si la unidad falla en comprender el tipo de alarma que se le da, responderá **“Please Repeat” (por favor repita)**. Ahora repita el paso #4 anterior.
- Si la unidad falla en comprender el tipo de alarma que se le dio por segunda vez, responderá **“I’m sorry. I did not understand you, please start over or set the alarm time manually”** (lo siento no comprendo, por favor inicie de nuevo o configure manualmente la hora de alarma). De ocurrir esto, repita los pasos anteriores del #1 – 4, asegurándose de hablar claramente con una voz normal.
- Cuando se comprende exitosamente el tipo indicado de alarma, la unidad responderá **“Please say the time you would like the alarm to sound, including AM or PM”** (por favor diga la hora a la que le gustaría activar la alarma incluyendo AM o PM) mientras que la hora actual de la alarma se encuentra en pantalla.
- Diga la hora en la que usted desea que se active la Alarma Uno. Por ejemplo para configurar la Alarma Uno a las 10:19AM, diga **“Ten- Nineteen AM”** (diez diecinueve AM).
- Cuando la hora de la alarma uno se captó exitosamente, la unidad responderá **“Alarm One is now set to ...”** (la alarma uno ha sido configurada a las...) y repetirá la hora que usted indicó. Por ejemplo: si usted dijo que la hora de la activación de la alarma es a las 10:19AM, la respuesta será **“Alarm One is now set to ten-nineteen AM”** (la alarma uno ha sido configurada a las diez diecinueve AM). Se iluminará el indicador de la Alarma Uno en la pantalla (#25).
- Si la unidad falla en comprender la hora indicada para la alarma, responderá, **“I’m sorry, I didn’t get that. Please tell me the time you would like the alarm to set, for example, eight-thirty AM”** (lo siento, no comprendo, diga la hora a la que quiere activar la alarma, por ejemplo, ocho treinta AM) Ahora repita el paso anterior #8.
- Si la unidad falla en comprender la hora de alarma indicada por segunda vez, repetirá **“I’m sorry. I did not understand you, please start over or set the alarm time manually”** (lo siento, no comprendo, inicie de nuevo o configure manualmente la hora de la alarma). De ocurrir esto, repita los pasos anteriores del #1 – 4 y el 8, asegurándose de hablar claramente, con una voz normal y evitando hacer pausas entre palabras.
- Para configurar la Alarma Dos**, repita los pasos anteriores del #1 - 4 y diga **“Alarm Two”** (Alarma Dos) cuando se le pida (paso #4). Se iluminará el indicador de la Alarma Dos en la pantalla (#26) una vez termine el proceso.

#### **CONFIGURACIÓN DE LOS SONIDOS DE DESPERTADOR DE LA ALARMA (AL1/AL2)**

- Comience por decir la frase de activación **“Hello Clock Radio”** u oprima la BARRA DE REPETICIÓN (snooze) (#11).
- La unidad responderá **“Yes” (sí)** y quedará a la espera de su siguiente instrucción.

3. Diga **“Alarm Sound”** (sonido de alarma), y la unidad responderá **“To set alarm sound, please say Alarm One or Alarm Two”** (para configurar sonido de alarma por favor diga Alarma Uno o Alarma Dos).
4. **Para configurar Alarma Uno**, diga **“Alarm One”** (Alarma Uno). También puede decir la instrucción **“Cancel”** (cancelar) durante este paso si desea cancelar la configuración del sonido de alarma.
5. Si la unidad falla en comprender el tipo de alarma indicada, responderá, **“Please Repeat”** (repetir). Ahora repita el paso anterior #4.
6. Si la unidad falla por segunda vez en comprender el tipo indicado, responderá **“I’m sorry. I did not understand you, please start over or set the alarm sound manually”** (lo siento, no comprendo, inicie de nuevo o configure manualmente el sonido). De ocurrir esto, repita los pasos anteriores del #1 - 4 una vez más, asegurándose de hablar claramente, con una voz normal.
7. Cuando capta exitosamente el tipo de alarma, la unidad responderá, **“To choose an alarm sound, say Ocean, Rain, Brook, Radio or Beep”** (Para elegir un sonido de alarma, decir Océano, Lluvia, Arroyo, Radio o Bip).
8. Diga **Ocean, Rain, Brook, Radio o Beep**. También puede dar la instrucción **“Cancel”** (Cancelar) durante este paso, si desea cancelar la configuración del sonido de la alarma y la unidad responderá **“OK”** para confirmar.
9. Cuando capta exitosamente el sonido de la alarma, la unidad responderá **“Alarm One sound is set to...”** (El sonido de la Alarma Uno ha sido configurado a...) y repetirá el sonido de la alarma de su elección. El sonido de la Alarma Uno que ha sido elegido se iluminará en la pantalla (#25).
10. Si la unidad falla en comprender el sonido de alarma indicado por primera y segunda vez, responderá **“Please Repeat”** (Favor de repetir). Repita ahora el paso anterior #8.
11. Si la unidad falla en comprender el sonido de alarma indicado por tercera vez, responderá **“I’m sorry. I did not understand you, please start over or set the alarm sound manually”** (Lo siento, no comprendo, inicie de nuevo o configure manualmente el sonido de alarma).
12. **Para configurar el sonido de Alarma Dos**, repita los pasos anteriores del #1 – 4 y el 8 y diga **“Alarm Two”** (Alarma Dos) cuando se le pida (paso #4). El sonido elegido para la alarma dos se iluminará en la pantalla al completar el proceso (#26).

#### NOTA:

- Cuando llegue la hora preconfigurada para activar la alarma, el sonido elegido de alarma comenzará a sonar con un nivel de volumen bastante suave e irá aumentando gradualmente, hasta llegar a un volumen muy alto en 60 segundos. De no ser interrumpido, tendrá una duración de 60 minutos.
- Al sonar la alarma, habrá una pausa periódica en el sonido de alarma si usted eligió un sonido de la naturaleza (Océano, Lluvia o Arroyo) o el Bip para su alarma del despertador. Esto es normal y en este punto es donde la unidad espera escuchar una de las dos instrucciones de Talk 'N Set (“Snooze” o “Alarm Off”).
- Si eligió radio como sonido de alarma, no será posible usar las instrucciones Talk 'N Set para activar la repetición o apagar la alarma. Deberá hacerse manualmente oprimiendo cualquiera de los botones AL1 ON/OFF (#2), AL2 ON/OFF (#8) u ON/OFF (#12).
- Si la hora de la última alarma vence antes de terminar de sonar la primera alarma, la primera alarma será omitida y la nueva sesión de alarma sonará durante 60 minutos de no ser interrumpida.
- Una alarma activa siempre sonará, independientemente de que la unidad se encuentre apagada, en modalidad dormir, o funcionando a través de un radio/reproductor externo MP3.
- Si usted elige la alarma de radio pero tiene conectado un dispositivo externo de audio en la entrada LINE IN (#18) mediante un cable estéreo (no incluido) al llegar el momento de activar la alarma, la alarma de bip entrará automáticamente a sustituir la alarma de radio.

#### REVISIÓN DE LA HORA DE LA ALARMA (AL1/AL2)

1. Comience por decir la frase de activación **“Hello Clock Radio”** u oprima la BARRA DE REPETICIÓN (Snooze) (#11).
2. La unidad responderá **“Yes”** (Sí) y quedará a la espera de su siguiente instrucción.
3. Diga **“Alarm”** (Alarma) y la unidad anunciará la hora para la Alarma Uno, dará una breve muestra del sonido de la alarma y preguntará también si usted desea apagar la alarma, de estar encendida.
4. Las configuraciones para la Alarma Dos se anunciarán de igual forma, una vez hayan concluido las revisiones para la configuración de la Alarma Uno.
  - a. **Ejemplo:** Usted dice **“Alarm”** (Alarma).
  - b. La unidad responderá, **“Alarm One is set to...”** (La Alarma Uno está configurada a...) y anunciará la hora para activar la alarma uno.
  - c. Si la Alarma Uno está encendida, la unidad continuará diciendo, **“The Alarm is On”** (La Alarma está encendida) y dará un breve ejemplo del sonido de esta alarma.

- d. Ahora la unidad preguntará **“Would you like to turn off the Alarm?”** (¿Le gustaría apagar la Alarma?).
- e. Si usted dice **“Yes”** (Sí), la unidad responderá **“Alarm One is Off”** (Alarma Uno apagada) y procederá a anunciar las configuraciones para la Alarma Dos. Si usted dice **“No”**, procederá a la Alarma Dos.
- f. La revisión para la Alarma Dos, se anunciará en forma similar a la alarma uno, arriba.

### **FUNCIÓN DE REPETICIÓN (SNOOZE)**

Al llegar a la hora preconfigurada de activación de la alarma, ésta comenzará a sonar. Usted puede detener el sonido de la alarma durante 9 minutos, usando la función de repetición (Snooze). La función de repetición puede activarse hasta un máximo de 6 veces en 60 minutos a partir de la hora preconfigurada de activación de la alarma.

#### **OPERACIÓN MANUAL**

1. Si está activada alguna de las alarmas, oprima la BARRA DE REPETICIÓN (snooze) (#11) por un intervalo de 9-minutos.
2. Se encenderá el INDICADOR DE REPETICIÓN (#28).
3. Al expirar el lapso para la repetición, sonará la alarma otra vez.
4. Puede realizar la operación de repetición un máximo de 6 veces durante 60 minutos a partir de la hora original preconfigurada para la alarma.
5. En cualquier momento puede cancelar la repetición oprimiendo el BOTÓN ON/OFF (#12).
6. Se apagará el INDICADOR DE REPETICIÓN (snooze) (#28).
7. La alarma se habrá apagado y estará lista para sonar al día siguiente a la hora preconfigurada.

#### **PARA UTILIZAR TALK 'N SET**

1. Al llegar a la hora designada de activación de la alarma, habrá una pausa periódica en el sonido de la misma, si usted eligió un sonido de la naturaleza (Océano, Lluvia, o Arroyo) o bien el Bip para su alarma del despertador. Esto es normal y durante la pausa es cuando la unidad estará pendiente de escuchar la instrucción **“Snooze”** (Repetición).  
**Nota:** Si escoge radio como sonido de alarma, sonará sin interrupción y por lo tanto no será posible utilizar la instrucción **“Snooze”** de Talk 'N Set para activar la repetición. Necesitará hacer esto manualmente oprimiendo la BARRA DE REPETICIÓN (#11).
2. Diga **“Snooze”** (Repetición) durante una de las pausas del sonido de alarma para activar la función de repetición por un intervalo de 9 minutos.
3. Si se reconoce su instrucción correctamente, se encenderá el INDICADOR DE REPETICIÓN (#28).
4. Si expira la repetición, comenzará de nuevo a sonar la alarma.
5. Puede repetir la operación de repetición por un máximo de 6 veces dentro de los 60 minutos del tiempo de alarma preconfigurado originalmente.
6. Puede cancelar la función de repetición en cualquier momento al decir **“Alarm Off”** (Apagar Alarma) o al oprimir manualmente el BOTÓN ON/OFF (#12).
7. Si usted oprime el BOTÓN DORMIR (#10) una vez, la repetición y solamente la alarma activada se cancelará inmediatamente y se irá directamente a la modalidad dormir. Puede ajustar el tiempo deseado para dormir oprimiendo repetidamente el BOTÓN DORMIR (#10).
8. Si capta correctamente la instrucción **“Alarm Off”** (Alarma Apagada), la unidad responderá **“Yes”** (Sí) y se apagará el INDICADOR DE REPETICIÓN (#28).
9. Ahora la alarma estará apagada y lista para sonar el día siguiente, a la hora preconfigurada.

### **PARA APAGAR LA ALARMA**

Usted puede apagar la alarma solamente por un día de modo que suene al día siguiente, o puede también apagar la alarma deshabilitándola totalmente.

#### **OPERACIÓN MANUAL**

1. Cuando se activa una alarma, oprima el botón ON/OFF (#12) para apagarla solo por un día. La alarma sonará de nuevo el día siguiente, a la misma hora preconfigurada. Los indicadores de alarma en la pantalla (#25 y #26) permanecerán encendidos.
2. Si usted no desea que la alarma suene de nuevo, puede deshabilitarla oprimiendo cualquiera de los botones AL1 ON/OFF (#2) o AL2 ON/OFF (#8). Se apagarán los indicadores correspondientes de la alarma en la pantalla (#25 y #26).

3. Para habilitar de nuevo las alarmas, oprima cualquiera de los botones AL1 ON/OFF (#2) o AL2 ON/OFF (#8). Se encenderán los indicadores correspondientes de alarma en la pantalla (#25 y #26).

#### **PARA USAR TALK 'N SET**

1. Cuando llegue la hora designada para activar la alarma, habrá una pausa periódica en el sonido de alarma si usted escoge un sonido de la naturaleza (Océano, Lluvia o Arroyo), o el Bip para su despertador. Esto es normal y durante la pausa es cuando la unidad espera escuchar la instrucción **“Alarm Off”** (Alarma Apagada).
2. Diga **“Alarm Off”** durante una de las pausas en el sonido de alarma para apagarla durante el día. Si capta correctamente la instrucción **“Alarm Off”**, la unidad responderá **“Yes”** (Sí) y el sonido de la alarma se detendrá. El sonido de la alarma sonará de nuevo el día siguiente, a la hora preconfigurada.
3. Si escoge radio como sonido de alarma, sonará sin interrupción y no será posible usar la instrucción **“Alarm Off”** de Talk 'N Set para apagarla. La alarma de radio se apagará al oprimir cualquiera de los BOTONES AL1 ON/OFF (#2), AL2 ON/OFF (#8) o ON/OFF (#12).
4. Siga los pasos de Talk 'N Set de la sección anterior **“TO CHECK THE ALARM TIME (AL1/AL2)”** (revisión de la hora de la alarma AL1/AL2) para apagar la alarma específica con instrucciones de voz, de estar encendida. Para confirmarlo se apagará el indicador correspondiente de alarma en la pantalla (#25 y/o #26).

#### **CONFIGURACIÓN DE LA HORA Y SONIDO PARA DORMIR**

Puede elegir entre un sonido de la naturaleza (Océano, Lluvia o Arroyo) o el radio como sonido para adormecerse. La hora para dormir puede ajustarse entre: 15, 30, 45 o 60 minutos y OFF (Apagado).

#### **CONFIGURACIÓN MANUAL**

##### **CONFIGURACIÓN DEL SONIDO PARA DORMIR**

1. El Sonido para Dormir puede configurarse oprimiendo repetidamente el BOTÓN SET (Configurar) hasta alcanzar la configuración de Sonidos para Dormir.
2. Utilice los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4) para escoger un sonido para dormir, (Océano, Lluvia, Arroyo o Radio)
3. La pantalla mostrará el sonido elegido para dormir (#27).

##### **ACTIVACIÓN DE LA MODALIDAD DORMIR Y CONFIGURACIÓN DE LA HORA PARA DORMIR**

1. Oprima el BOTÓN SLEEP (Dormir) (#10) para iniciar la modalidad dormir.
2. El valor por defecto Tiempo en reposo es de 60 minutos y "60" se verá en la pantalla (# 24).
3. Oprima el BOTÓN SLEEP (#10) repetidamente para cambiar entre las diferentes opciones para ciclos menores de sueño de 45, 30, 15 minutos o APAGADO (off).

#### **PARA USAR TALK 'N SET**

##### **AL CONFIGURAR EL SONIDO PARA DORMIR**

1. Comience por decir la frase de activación **“Hello Clock Radio”** u oprima la Barra de Repetición (Snooze) (#11).
2. La unidad responderá **“Yes”** (Sí) y estará a la espera de su siguiente instrucción.
3. Diga **“Play Sleep Sound”** (Emitir sonido para Dormir) y la unidad responderá **“To Choose a Sleep Sound, Say Ocean, Rain, Brook or Radio”** (Para elegir un sonido para dormir diga Océano, Lluvia, Arroyo o Radio).
4. Diga **“Ocean, Rain, Brook or Radio”**. También podrá decir **“Cancel”** (Cancelar) durante este paso si desea cancelar la configuración del sonido de dormir y la unidad responderá **“OK”** para confirmar.
5. Cuando se ha captado exitosamente el sonido de dormir, en la pantalla se mostrará el sonido para dormir de su elección (#27) y lo escuchará durante el tiempo seleccionado para dormir.
6. Si la unidad falla no capta el sonido indicado para dormir, responderá **“Please Repeat”** (Repetir). Repita el paso anterior #4.

##### **PARA ACTIVAR LA MODALIDAD DORMIR Y CONFIGURAR LA HORA PARA DORMIR**

1. Comience por decir la frase de activación **“Hello Clock Radio”** o presione la Barra de Repetición (Snooze) (#11).
2. La unidad responderá **“Yes”** (Sí) y quedará a la espera de su siguiente instrucción.
3. Diga **“Sleep Time”** (Hora de Dormir) y la unidad responderá **“Please choose a Sleep Time, say Fifteen, Thirty, Forty-Five or 60 Minutes”** (Por favor elija Hora de Dormir, diga Quince, Treinta, Cuarenta y cinco o 60 Minutos).

4. Diga **“Fifteen, Thirty, Forty-Five or 60 Minutes”** (Quince, Treinta, Cuarenta y Cinco o 60 Minutos). También puede decir **“Cancel”** (cancelar) en este paso, si desea cancelar la configuración de la hora de dormir y la unidad responderá **“OK”** para confirmar.
5. La unidad ahora se dice **“Please choose a Sleep Time, say Fifteen, Thirty, Forty-Five or Sixty Minutes”** (Por favor, elija el momento del sueño, digamos quince, treinta, cuarenta y cinco o sesenta minutos).
6. Diga **“Fifteen”, “Thirty”, “Forty-Five”** o **“Sixty”**. También puede cancelar el tiempo de sueño, diciendo que el comando "Cancelar". La unidad responderá "OK" para confirmar.
7. Cuando el tiempo de sueño se entiende correctamente, la unidad se dice **The Sleep Sound will turn off in ... Minutes”** (El sonido del sueño se apagará en ... minutos). El número que usted eligió en el paso # 6, se dijo.
8. El tiempo de sueño elegido también se mostrará en la pantalla (# 24).
9. Cuando el sonido del sueño y el tiempo de configuración se entiende correctamente, el sonido del sueño elegido se mostrará en la pantalla (# 27) y se jugó en el tiempo de sueño seleccionado.
10. Si la unidad no entender el tiempo de sueño dado, te contestará "Por favor, repita". Ahora repita el paso # 6.

#### NOTA:

- Durante la modalidad dormir, usted puede presionar el BOTÓN DORMIR (sleep) (#10) para revisar el tiempo que queda para la modalidad dormir.
- Cuando está activado el sonido de dormir, puede ajustar el volumen de bajo a alto (nivel 1-4) oprimiendo los BOTONES > (ARRIBA) (#6) o < (ABAJO) (#4). Se mostrará el nivel seleccionado de volumen para dormir.
- Para cambiar el sonido de dormir durante la modalidad dormir, oprima la BARRA DE REPETICIÓN (Snooze) (#11) y utilice el instrucción de voz **“Play Sleep Sound”** (Muestre el Sonido para Dormir) para cambiarlo en la forma acostumbrada. Esto no afectará el tiempo que queda para dormir.

#### PARA ESCUCHAR EL RADIO

1. Seleccione la banda de radiodifusión de su preferencia utilizando el SELECTOR DE BANDAS (#7) para AM o FM.
2. Oprima el BOTÓN ON/OFF (#12) para encender el radio.
3. Gire el CONTROL DE SINTONÍA (#9) para localizar la radiodifusora de su preferencia de acuerdo con la escala de sintonización en la unidad.
4. Gire el CONTROL DE VOLUMEN (#1) para el nivel de volumen de su preferencia.
5. Para apagar el radio, oprima el BOTÓN ON/OFF (#12).

#### CONSEJOS PARA OBTENER LA MEJOR RECEPCIÓN

AM – La antena AM está ubicada en el interior dentro de la consola de la unidad. Si la recepción AM es débil, cambie de posición la unidad hasta lograr que la antena interna reciba la mejor señal.

FM – Durante la recepción FM, siempre mantenga la ANTENA DE ALAMBRE FM (#21) totalmente extendida para lograr el máximo desempeño. Sin embargo, si la recepción FM es débil, intente cambiar de posición la unidad colocándola cerca de una ventana abierta hasta obtener la mejor señal.

#### USO DE LA LÍNEA DE ENTRADA (LINE IN) PARA ESCUCHAR UN REPRODUCTOR EXTERNO DE AUDIO

Puede escuchar su música favorita desde su iPod o de su reproductor portátil digital usando la función Line in.

1. Conecte la clavija de los audífonos de su dispositivo externo a la entrada LINE IN (#18) situada en la parte posterior de la consola de esta unidad utilizando un cable estéreo con enchufe de 3.5mm en cualquiera de sus extremos. (Nota: el cable estéreo no está incluido)
2. Oprima el BOTÓN ON/OFF (#12) para encender el radio. Si el cable estéreo adecuado está conectado correctamente, automáticamente cambiará a la modalidad Line In.
3. Haga funcionar su dispositivo externo de audio.
4. Aumente lentamente el control de volumen de la unidad hasta obtener el nivel de su preferencia. Para evitar una distorsión en el sonido por sobrecarga, podría necesitar bajar el volumen de su dispositivo de audio.

Nota: La música estéreo de su dispositivo de audio se convertirá en una salida monoaural.

5. Apague primero su dispositivo externo de audio cuando termine de escuchar.
6. Luego desenchufe al cable estéreo de la salida LINE IN (#18) y regresará a la recepción normal de radio.

## CONTROL DEL ATENUADOR

### CONFIGURACIÓN MANUAL

El botón de atenuación HI/LO (alto/bajo) (#19) está ubicado en la parte posterior de la unidad. Al oprimirlo podrá elegir entre brillante y opaco para la iluminación de la pantalla.

### PARA USAR TALK 'N SET

1. Comience por decir la frase de activación “**Hello Clock Radio**” u oprima la Barra de Repetición (Snooze) (#11).
2. La unidad responderá “**Yes**” (Sí) y quedará a la espera para su siguiente instrucción.
3. Diga “**Display**” (Pantalla) y la unidad responderá “**Say Display Low or Display High**” (Diga pantalla Baja o pantalla Alta).
4. Diga “**High**” (Alto) o “**Low**” (Bajo) para configurar el brillo de su pantalla según su preferencia. También puede decir “**Cancel**” (Cancelar) y la pantalla seguirá con su configuración actual.
5. Si no da la instrucción correctamente, la unidad le indicará repetir o comenzar de nuevo.

### PARA REINICIAR LA UNIDAD

Después de haber instalado las baterías de reserva y haber conectado la unidad a la corriente AC por primera vez, le recomendamos oprimir el botón RESET (reiniciar) (#15) en la parte inferior de la consola para inicializar correctamente. De haber error en la pantalla o si el funcionamiento es anormal durante el uso normal, también puede regresar la unidad a la condición preconfigurada de fábrica oprimiendo el botón RESET (#15). Por favor tome en cuenta que todas las configuraciones personales incluyendo la hora actual, hora de activación de la alarma y sesiones de dormir quedarán borradas. Asegúrese de configurar de nuevo el reloj de acuerdo a las instrucciones en las secciones anteriores.

### ESPECIFICACIONES

Rango de Frecuencia: AM 530 - 1710 kHz

FM 88 - 108 MHz

Tipo de Corriente AC: 120V~ 60Hz 5W

Batería de Reserva: Baterías de Litio de 2 x 3V tipo CR2032 (No incluidas)

Precisión del Reloj: hasta +/- 60 segundos por mes

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Supervise a los niños al usar este electrodoméstico.
2. Nunca coloque el cable de corriente AC alrededor de personas o animales. Tenga especial cuidado con los cables largos.
3. Limpie su unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca use solventes o detergentes.
4. Evite dejar la unidad bajo los rayos solares directos o en lugares cálidos, húmedos o con polvo.
5. Mantenga la unidad alejada de electrodomésticos que irradian calor y de fuentes de ruido eléctrico como lámparas fluorescentes o motores.
6. Siempre mantenga libre y limpia de materiales externos el área del micrófono para obtener una mejor precisión para el reconocimiento de voz.

### GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Posible Causa	Solución
El reloj no reconoce correctamente sus instrucciones de voz	- El ambiente tiene demasiado ruido.  - El radio está funcionando.	- Muévase a un lugar más tranquilo o acérquese al micrófono de la unidad utilizando una voz más fuerte.  - El reconocimiento de voz no está diseñado para funcionar en la modalidad de radio, necesitará hacer manualmente la configuración.

Talk 'N Set se activa accidentalmente sin decir la frase de activación	- La unidad está ubicada en una habitación ruidosa o cerca de un radio o TV.	- Coloque el interruptor de activación (#3) en la posición OFF (desconectado) para deshabilitar temporalmente la característica Talk 'N Set. - Diga " <b>Cancel</b> " (Cancelar) si escucha que la unidad dice " <b>Yes</b> " (Sí) por sí sola.
El reloj no siempre reconoce la instrucción " <b>Alarm Off</b> " (Apagar Alarma) durante la alarma y la repetición	- El ambiente es relativamente ruidoso. -El volumen de su voz es muy suave.	- Repita la instrucción claramente usando una voz más fuerte situándose frente a la unidad.
Ruido o sonido distorsionado durante la recepción AM o FM	- La estación no está sintonizada adecuadamente para AM o FM. - FM: La antena de alambre FM no está extendida. - AM: La unidad no está ubicada en su mejor punto de recepción.	- Vuelva a sintonizar la radiodifusora AM o FM. - FM: Extienda totalmente la antena de alambre FM. - AM: Cambie de posición la unidad hasta obtener la mejor señal.
No hay sonido AM o FM	- La unidad no se encuentra en la función "RADIO" - El volumen se encuentra al mínimo - Hay un reproductor digital de audio externo apagado, conectado a la entrada line in	- Oprima el Botón On/Off hasta que el radio quede encendido. - Aumente el volumen. - Desenchufe el cable de la entrada line in
El sonido se distorsiona al ponerle mucho volumen	- El control de volumen de esta unidad está configurado al máximo	- Ajuste el Control de Volumen hasta un nivel cómodo, más bajo.
El brillo de la pantalla LCD está muy opaco	- El brillo de la pantalla se encuentra en modalidad baja	-Configure manualmente el brillo de la pantalla a HI (Alto) o usando una instrucción de Talk 'N Set.

**GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS  
VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE**

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
  - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.

2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.

3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$15.00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [info@spectraintl.com](mailto:info@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.  
<http://www.spectraintl.com/wform.htm>

Impreso en China